

臺灣嘉義地方法院民事裁定

Tòa án nhân dân Huyện Gia Nghĩa, Đài Loan ra quyết định.

111 年度司票字第 734 號

聲請人 曾振鴻 住 台南市安南區洲東里 12 鄰海佃路四段 55 巷 44 號
Nguyên đơn: Zheng Zhen Hong Số 44, ngõ 55 đoạn 4 đường Hải Điền,
ấp 12, khu Uyên Đông, quận An Nam, tp. Đài Nam

送達代收人: 林昱村

Người phụ trách: LIN YU CHUN

住台南市北區康樂街 396 號 3 樓

Lầu 3, số 396 đường Khang Lạc, quận Bắc, tp. Đài Nam

相對人 NGUYEN VAN DUNG 阮文勇

住台中市太平區太平路 342 號

Số 342, đường Thái Bình, quận Thái Bình, Tp. Đài Trung

居台中市太平區建國里鵬儀路 334 巷 2 號

Số 342, đường Bằng Nghi, khu Kiến Cửa, quận Thái Bình,
Tp. Đài Trung

護照號碼 SO HO CHIEU : C1078'

上列當事人間聲請對本票准許強制執行事件，本院裁定如下：

Tòa án đã ra quyết định cưỡng chế đương sự với nội dung như sau

主文

Nội dung chính của phán quyết

相對人簽發如附表所示之本票金額及自附表所載利息起算日至清償日止按
周年利率 16% 計算之利息，准予強制執行。

Đương sự phải đóng tiền phạt và tiền lãi suất, kể từ ngày vay
tiền cho đến ngày thanh toán hết với mức lãi suất 16%, bắt buộc
thực hiện.

聲請程序費用 500 元由相對人負擔
và đóng thêm 500 đài tệ phí phụ trách。

理由

Đề nghị

一、本件聲請旨略以：聲請人直有相對人簽發如附表所示本票(付款地：嘉義市西區民族路 456 號)，並免除做成拒絕證書，詎到期後經提示未獲付款，源提出本票一件，聲請裁定准許強制執行等語。

Tất cả những giấy tờ ký kết hợp đồng vay tiền, và giấy tờ kèm theo , tại địa chỉ: số 456, đường Dân Tộc, quận tây, tp. Gia Nghĩa.

二、本件聲請，核與票據法第 123 條規定相符，應予准許

Điều lệ 123 qui định

三、依非訟事件法第 21 條第 2 項，民事訴訟法第 78 條裁定如主文

Tại trang 2 điều 21 , kèm theo giấy tờ 78 của điều lệ

四、如不服本裁定，應於裁定送達後 10 日內向本院提出抗告狀，並繳納抗告費用新台幣 1000 元。

Nếu thấy nội dung trên không đúng với sự thật. Thì trong thời gian 10 ngày , bạn có thể khởi kiện lại, và phải đóng 1000 đài lệ phí

五、發票人如主張本票係偽造、變造者，於本裁定送達後 20 日內，得對執票人向本院另提起確認之訴。發票人已提起確認之訴者，得依非訟事件法第 195 條規定聲請法院停止執行。

Giấy báo của tòa trong vòng 20 thông báo cho bị đơn, thì có thể yêu cầu thu hồi lại giấy báo của tòa án. Nếu bạn thấy không đúng sự thật

Điều 195 của tòa án sẽ không có hiệu lực

中 華 民 國 1 1 1 年 0 6 月 0 6 日

臺灣嘉義地方法院嘉義簡易庭

司法事務官